

## OFFICIAL ELECTION SAMPLE BALLOT Muestra Oficial de la Papeleta

### Tuesday, November 8, 2022 El Martes, 8 de Noviembre del 2022

**Polls Open 6 A.M.-8 P.M.**  
Los Colegios Electorales estarán abiertos de 6 A.M. hasta las 8 P.M.

*Joseph Ripa*  
**JOSEPH RIPA**  
CAMDEN COUNTY CLERK  
SECRETARIO DEL CONDADO DE CAMDEN

### General Election Ballot Cherry Hill Township • 1st Congressional District

Papeleta Oficial para las Elecciones General  
Municipio de Cherry Hill • 1er Distrito Congressional

OFFICE TITLE TITULO DE OFICINA	DEMOCRAT DEMOCRATA COLUMN/COLUMNA <b>1</b>	REPUBLICAN REPUBLICANO COLUMN/COLUMNA <b>2</b>	NOMINATION BY PETITION NOMINACION POR PETICION COLUMN/COLUMNA <b>3</b>	WRITE-IN POR ESCRITO
Member of the House of Representatives <i>(Vote for One)</i>  Miembro de Casa de Representates <i>(Vote Par Uno)</i>	Donald W. NORCROSS <input type="checkbox"/>	Claire GUSTAFSON <input type="checkbox"/>	<i>For the People</i> Patricia KLINE <input type="checkbox"/>	<i>(Use Keyboard Below)</i> Write-In <input type="checkbox"/> <i>(Utilice el teclado Abajo)</i> Por Escrito
			<i>Cannon Fire</i> Allen J. CANNON <input type="checkbox"/>	
			<i>Libertarian Party</i> Isiah FLETCHER <input type="checkbox"/>	
Members of the Board of County Commissioners <i>(Vote for Two)</i>  Miembros de la Junta de Comisionados del Condado <i>(Vote Par Dos)</i>	Edward T. McDONNELL <input type="checkbox"/>	Ian GILL <input type="checkbox"/>		<i>(Use Keyboard Below)</i> Write-In <input type="checkbox"/> <i>(Utilice el teclado Abajo)</i> Por Escrito
	Virginia RUIZ-BETTERIDGE <input type="checkbox"/>	Joe MILLER <input type="checkbox"/>		<i>(Use Keyboard Below)</i> Write-In <input type="checkbox"/> <i>(Utilice el teclado Abajo)</i> Por Escrito

### Annual School Board Election Ballot Cherry Hill School District

Papeleta de las Elecciones Anuales de la Junta de Educación  
Distrito Escolar del Pueblo de Cherry Hill

OFFICE TITLE TITULO DE OFICINA		WRITE-IN POR ESCRITO
Member of Local Board of Education <i>Unexpired Term (Vote for One)</i>  Miembro de la Junta de Educación Local <i>Término No Vencido (Vote Par Uno)</i>	<i>Find Common Ground</i> Kimberly GALLAGHER <input type="checkbox"/>	<i>(Use Keyboard Below)</i> Write-In <input type="checkbox"/> <i>(Utilice el teclado Abajo)</i> Por Escrito
	Benjamin A. OVADIA <input type="checkbox"/>	
	<i>Moving Forward Together</i> Adam GREENBAUM <input type="checkbox"/>	<i>(Use Keyboard Below)</i> Write-In <input type="checkbox"/> <i>(Utilice el teclado Abajo)</i> Por Escrito
	Gina WINTERS <input type="checkbox"/>	<i>(Use Keyboard Below)</i> Write-In <input type="checkbox"/> <i>(Utilice el teclado Abajo)</i> Por Escrito
	<i>Truth, equity, transformation</i> Suni (Sunny) REED <input type="checkbox"/>	<i>(Use Keyboard Below)</i> Write-In <input type="checkbox"/> <i>(Utilice el teclado Abajo)</i> Por Escrito
	<i>Community, Health, Education</i> Renee CHERFANE <input type="checkbox"/>	
	<i>Reestablish Family Values</i> Nicholas J. GAUDIO, JR. <input type="checkbox"/>	
	<i>Reestablish Family Values</i> Jennifer L. SHARMAN <input type="checkbox"/>	
	Cathy DeCAMPLI <input type="checkbox"/>	
	<i>Raising Expectations</i> Joel MAYER <input type="checkbox"/>	

### Fire District Annual Election Ballot Cherry Hill Fire District No. 13

Papeleta de la Elección Anual del Distrito del Fuego  
Municipio de Cherry Hill, Bomberos del Distrito N°13

OFFICE TITLE TITULO DE OFICINA		WRITE-IN POR ESCRITO
Members of Board of Fire Commissioner <i>(Vote for Two)</i>  Miembros a la Junta de Comisionados de Bomberos <i>(Vote Par Dos)</i>	Ryan M. DORAN <input type="checkbox"/>	<i>(Use Keyboard Below)</i> Write-In <input type="checkbox"/> <i>(Utilice el teclado Abajo)</i> Por Escrito
	David GORENBERG <input type="checkbox"/>	<i>(Use Keyboard Below)</i> Write-In <input type="checkbox"/> <i>(Utilice el teclado Abajo)</i> Por Escrito
	Sara LIPSETT <input type="checkbox"/>	

MUNICIPAL QUESTION	PREGUNTA MUNICIPAL
<p>Shall the Ordinance submitted by initiative petition and amending the Code of Cherry Hill Township be adopted so that Cherry Hill Township will create a community energy aggregation program under which Township will purchase renewable electricity at discounted bulk rates and provide customers within its jurisdiction an opportunity to select a 100% renewable electricity alternative by 2030, preferably from regional sources?</p> <p style="text-align: center;"><b>INTERPRETIVE STATEMENT</b></p> <p>This Ordinance establishes a Government Energy Aggregation Program, the "Community Energy Aggregation" program ("CEA"), in accordance with state law. Under the ordinance, the CEA will solicit requests for proposals for electric generation services and energy aggregation services on behalf of Township's residents and businesses. Public notice will allow nonresidential energy consumers to opt into the program and residential customers to opt out. In addition to taking advantage of discounted rates through bulk purchasing, the program will help improve New Jersey's air quality and public health, while reducing harmful climate pollution and decreasing its reliance on fossil fuels, as no contract will be awarded unless it contains an option for customers to opt up to 100% renewable electricity and a minimum percentage of renewable electricity for all program participants meeting the following milestones: 50% from program inception through December 31, 2021; 60% from January 1, 2022 through December 31, 2023; 70% from January 1, 2024 through December 31, 2025; 80% from January 1, 2026 through December 31, 2027; 90% from January 1, 2028 through December 31, 2029; and 100% after December 31, 2029. The renewable electricity will be NJ PJM Renewable Energy Credits from the current calendar year, unless the municipality opts to enter into a power purchase agreement with a solar or wind energy provider to provide both energy and attributes together to meet some or all of the requirements of § 11B-3(c) within the area serviced by the current regional transmission organization to the maximum extent possible. Under state law, prices for electric generation services shall not exceed the cost of providing the service to each rate class and the pro rata value of the cost of compliance with the state's renewable energy portfolio standards, except where the electricity provided contains a greater percentage of renewable energy, as may be the case herein, and customers are provided notice and opportunity to opt out. A "Yes" vote is a vote to approve the Ordinance. A "No" vote is a vote against the Ordinance.</p>	<p>¿Debería adoptarse la Ordenanza presentada por el Municipio de Cherry Hill que modifica el Código del Municipio de Cherry Hill para crear un programa de agregación de energía comunitaria a través de una iniciativa de petición, el Municipio comprará electricidad renovable a precios al por mayor con descuento lo cual brindará a los clientes dentro de su jurisdicción la oportunidad de seleccionar una alternativa de electricidad 100% renovable para 2030, preferiblemente de fuentes regionales?</p> <p style="text-align: center;"><b>DECLARACIÓN INTERPRETATIVA</b></p> <p>Esta Ordenanza establece un Programa Gubernamental de Agregación de Energía, "El Programa Agregación de Energía Comunitaria" ("CEA"), esto es conforme con la ley estatal. Según la ordenanza, la CEA solicitará propuestas para los servicios de generación de electricidad y los servicios de agregación de energía en nombre de los residentes y empresas del municipio. El aviso público permitirá a los consumidores de energía que no son residentes optar por participar en el programa y a los clientes que son residentes optar por no participar. Además de aprovechar las tarifas con descuento a través de compras al por mayor, el programa ayudará a mejorar la calidad del aire y la salud pública de Nueva Jersey, mientras reducirá la contaminación climática nociva y disminuirá la dependencia de los combustibles fósiles, ya que no se adjudicará ningún contrato a menos que contenga una opción para que los clientes opten por electricidad 100% renovable y un porcentaje mínimo de electricidad renovable para todos los participantes del programa que alcancen las siguientes marcas: 50% desde el inicio del programa hasta el 31 de diciembre de 2021; 60% desde el 1 de enero de 2022 hasta 31 de diciembre de 2023; 70% del 1 de enero de 2024 al 31 de diciembre de 2025; 80% del 1 de enero de 2026 al 31 de diciembre de 2027; 90% del 1 de enero de 2028 al 31 de diciembre de 2029; y 100% después del 31 de diciembre de 2029. La electricidad renovable serán créditos de energía renovable de NJ PJM del año calendario actual, a menos que el municipio opte por entrar en un acuerdo de compra de energía con un proveedor de energía solar o eólica para proporcionar energía y atribuir juntos para cumplir con algunos o todos los requisitos del § 11B-3(c) dentro del área atendida por la organización de transmisión regional actual en la mayor medida posible. De acuerdo con la ley estatal, los precios de los servicios de generación eléctrica no deberán exceder el costo del servicio a cada clase de tarifa y el valor prorrateado del costo de cumplimiento con los estándares de los portafolios de energía renovable del estado, excepto cuando la electricidad provista contenga un mayor porcentaje de energía renovable, como puede ser el caso en este documento, y los clientes recibirán un aviso y la oportunidad de optar por no participar. Un voto "Si" es un voto para aprobar la Ordenanza. Un voto "No" es un voto en contra de la Ordenanza.</p>
<p><b>YES</b> <small>si</small> <input type="checkbox"/></p> <p><b>NO</b> <small>no</small> <input type="checkbox"/></p>	

**WARNING**  
DO NOT PRESS THE  
'CAST VOTE'  
BUTTON  
UNTIL YOU HAVE  
MADE ALL DESIRED  
SELECTIONS.

**ADVERTENCIA**  
NO PRESIONE  
EL BOTON  
'CAST VOTE'  
("EMITIR SU VOTO")  
HASTA QUE HAYA  
HECHO TODAS  
LAS SELECCIONES  
DESEADAS.

**CAST  
VOTE  
BUTTON**  
  
**BOTON  
'CAST  
VOTE'**



NON-PROFIT ORG.  
U.S. POSTAGE  
**PAID**  
BELLMAWR, NJ  
Permit No. 1042

# November 8, 2022

**Polls Open**  
Los colegios abren de  
**6 am - 8 pm**  
**General Election Sample Voting Machine Ballot**  
Ejemplo de la Papeleta de Votar de las Elecciones Generales que esta en la maquina

**YOUR POLLING PLACE/SU COLEGIO ELECTORAL**



Accessible Polling Location/Sitio Accesible (Para Discapacitados)

**CHERRY HILL TOWNSHIP**

**Please Help Keep Our Voter Records Accurate to Ensure Efficiency and Prevent Waste.**  
If the person on the front of this Sample Ballot does not live at this address, please visit [www.camdencounty.com/updatevoter](http://www.camdencounty.com/updatevoter)  
For favor ayude a mantener nuestros registros de votantes precisos para asegurar la eficiencia y prevenir el desperdicio.  
Si la persona que está al frente de esta papeleta de muestra, no vive en esta dirección, por favor visite [www.camdencounty.com/updatevoter](http://www.camdencounty.com/updatevoter)

## INSTRUCCIONES PARA VOTAR

- 1 Presione el botón  a la derecha del candidato de su opción, una "X" verde aparecerá al lado de su selección.
- 2 Para cambiar una selección, presione el botón  otra vez. La "X" verde desaparecerá y usted puede hacer una selección nueva.
- 3 Si usted desea emitir su voto POR ESCRITO, vea a la sección "Write-In" (POR ESCRITO) y presione el botón  al lado del oficio que usted desea elegir. **ADVERTENCIA - A elegir WRITE-IN (POR ESCRITO), cualquier oficio que usted elige hacer por escrito, ese es el único oficio al cual el voto será contado. Cualquier voto emitido incorrectamente no será contado. Favor de leer cuidadosamente la portada de la papeleta antes de tomar esta opción.** Usando el teclado alfabético abajo, escriba el nombre de la persona de su opción una letra a la vez. Para hacer un espacio entre el primer nombre, el segundo nombre o inicial, y el apellido, use la flecha que señala a la derecha del teclado. Para hacer una corrección use la flecha que señala a la izquierda. El nombre que usted escriba aparecerá en la pantalla a la izquierda del teclado. Cuando usted haya escrito el nombre entero, verifíquelo, luego presione el botón "ENTER" en el teclado. Su opción es registrada y removida de la pantalla.
- 4 Si Usted aprueba el ACTO/PREGUNTA PUBLICA, presione el botón  a la derecha de la palabra "Yes" (SI). Si Usted desaprueba el ACTO/PREGUNTA PUBLICA, presione el botón  a la derecha de la palabra "NO". Una marca "X" verde aparecerá al lado de su selección.
- 5 Después que todas las selecciones han sido hechas, presione el "RED CAST VOTE BUTTON" (BOTÓN ROJO PARA EMITIR EL VOTO) localizado en la esquina derecha abajo. Esto registra sus votos electrónicamente.
- 6 Habra las cortinas y salga de la cabina de votación.

## INSTRUCTIONS FOR VOTING

- 1 Press the button  to the right of the candidate of your choice; a green "X" will appear next to your selection.
- 2 To change a selection, press the button  again. The green "X" will disappear and you may make a new selection.
- 3 If you wish to cast a WRITE-IN vote, go to the WRITE-IN section and press the button  next to WRITE-IN across from the office you wish to write-in. **WARNING - When choosing a WRITE-IN, whatever office you choose to write-in for, that is the only office to which the vote will be counted. Any improperly cast vote will not be counted. Please read the face of the ballot carefully before taking this option.** Using the alphabetical keyboard below, enter the name of the person of your choice, one letter at a time. To make a space between the first and middle name or initial and the last name, use the arrow pointing to the right on the keyboard. To make a correction, use the arrow pointing to the left. The name you enter will appear in the display to the left of the keyboard. When you have entered the whole name, proof it, then press the enter button on the keyboard. Your choice is recorded and removed from the display.
- 4 If you approve the ACT/PUBLIC QUESTION, press the button  to the right of the word "YES". If you disapprove the ACT/PUBLIC QUESTION, press the button  to the right of the word "NO". A green "X" will appear next to your selection.
- 5 After ALL selections have been made, press the RED CAST VOTE BUTTON located in the lower right corner. This electronically records all of your votes.
- 6 Part the curtains and exit the voting booth.

## Early Voting

New in New Jersey – Registered voters can now vote in-person prior to Election Day.

Voters can visit any of the seven locations located throughout Camden County and vote their local ballot on a voting machine.

Like voting on Election Day, to prevent voting more than once, if you were issued a Vote By Mail Ballot, you can vote early only by provisional ballot.

### Hours for Early Voting:

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
October 23	24	25	26	27	28	29
						10am to 8pm
30	31	November 1	2	3	4	5
10am to 6pm	10am to 8pm	10am to 8pm	10am to 8pm	10am to 8pm	10am to 8pm	10am to 8pm
6	7	8	9	10	11	12
10am to 6pm		Election Day*				

\* Early Voting Locations are not open on Election Day – See front for your Election Day Polling Place.

## Early Voting Locations Lugares de Votación Temprana

**Gloucester Township**  
Elections & Archive Center  
100 University Court, Blackwood 08012

**Camden City**  
Rowan University  
129 N. Broadway, Camden 08102  
(Broadway Entrance)

**Collingswood**  
Collingswood Senior Center  
30 W. Collings Ave, Collingswood 08108

**Merchantville**  
Merchantville Community Center  
212 Somerset Street, Merchantville 08109

**Runnemede**  
Harry Williams Community Center  
2 Broadway, Runnemede 08078

**Voorhees**  
Lion's Lake Community Center  
101 Dutchtown Rd, Voorhees 08043

**Winslow**  
Bud Doble Community Center  
33 Cooper Folly Rd, Atco 08004

## Votación Temprana

Esto es lo nuevo en Nueva Jersey – Los votantes registrados ahora pueden votar en persona antes del día de las elecciones.

Los votantes pueden visitar cualquiera de los siete lugares ubicados a través el Condado de Camden durante el Período de Votación Temprana y votar en una máquina de votación igual que si estuviera votando el día de las elecciones.

Para evitar votar más de una vez, si usted recibió una papeleta de votar por correo, puede votar temprano solo en una papeleta provisional.

### Horarios para Votación Temprana:

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
Octubre 23	24	25	26	27	28	29
						10am to 8pm
30	31	Noviembre 1	2	3	4	5
10am to 6pm	10am to 8pm	10am to 8pm	10am to 8pm	10am to 8pm	10am to 8pm	10am to 8pm
6	7	8	9	10	11	12
10am to 6pm		Día de Elección*				

\* Los lugares de votación temprana no estarán abiertos el día de las elecciones. Al frente de esta papeleta puede ver su lugar de votación del día de las elecciones.

## Voting by Mail Deadline Approaching Soon

If you are not able to vote at the Polls or at an Early Voting Site, there is still time to receive a Vote by Mail Ballot. The application must be received by the County Clerk's Office by November 1st. For an application and more information about Vote by Mail, please call (856) 225-7219 or visit

[www.camdencounty.com/vbm](http://www.camdencounty.com/vbm).

## Bring this Sample Ballot to the Polls for Faster Check-In

Electronic Pollbooks are now being used for both Early and Election Day Voting. These Electronic Pollbooks have the option to read the barcode on this sample ballot to quickly find your name in the voter registry.

## Ya Pronto Se Acerca La Fecha Límite Para Votar Por Correo

Si no puede votar en las urnas o en un sitio de votación temprana, todavía hay tiempo para recibir una papeleta de voto por correo. La solicitud debe ser recibida por la Oficina del Secretario del Condado antes del 1 de noviembre. Para una solicitud y más información sobre Voto por Correo, llame al (856) 225-7219 o visite

[www.camdencounty.com/vbm](http://www.camdencounty.com/vbm).

## Lleve esta Papeleta de Muestra a las Urnas para una Registración Más Rápida

Los libros de votación electrónicos ahora se están utilizando tanto para la votación temprana como para la votación del día de las elecciones. Estos libros de votación electrónicos tienen la opción de leer el código de barras en esta papeleta de muestra para encontrar rápidamente su nombre en el registro de votantes.